

Forfatter: Falster, Christian

Titel: Udrag fra LÆRDOMS LYSTGAARD ELLER ADSKILLIGE DISCURSER ANDEN PART

Citation: Falster, Christian: "Lærdoms Lystgaard eller Adskillige Discursor", i Falster, Christian: *Lærdoms Lystgaard eller Adskillige Discursor*, udg. af JØRGEN OLRİK , 1919-20, s. 303. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-falster02-shoot-idm140525748123712/facsimile.pdf> (tilgået 02. maj 2024)

Anvendt udgave: Lærdoms Lystgaard eller Adskillige Discursor

Falster kun anfører hvad der angår kvinden, hvilket nødvendiggor nogen omstilling af ordene.

b) De tre navne anføres med hebraisk skrift.

c) In V[erbo] Pellices (i: ved ordet Bisloppersker, Friller). — Om grammatikeren Festus og hans her citerede ordbog se 1. del, note n til XXXII. discurs. Numa Pompilius var efter sagnet Romulus' efterfølger på Roms kongetrone. — Citatet anføres på Oldlatin (efter Gellius IV, 3) og derefter i Festus' gengivelse.

d) P. m. 529. — Demosthenes, Grækernes største taler, levede 383—322 f. Chr. — Citatet anføres på Græsk og oversættes på Latin.

e) Leg. Dan. L. II c. IX. (Christian 5. Danske Lov). Der tænkes særlig på artiklerne 8—12 om bandsatte; i art. 9 tales der om, at præsten skal »læste og straffe saadan Guds Ords haardnakket og halsstarrig Foragt«, ord som genklinger i Falsters latinske tekst. Iøvrigt var den bandsatte ikke aldeles udelukket fra kirken, men kun fra nadverens sakrament og fra fadderskab; dog skulde han »have særdeles et Sted for sig« i kirken (art. 14).

f) De Moribus Gent. (om Folkens Sæder) p. m. 1015. — Om Nikolaos fra Damaskos se XXXII. discurs, note g. Cerceterne var en folkestamme i Thessalien. — Citatet anføres på Græsk og oversættes på Latin.

g) De B. Gall. VI, 13, 6. — Det er Cæsars bekendte skrift om Gallerkrigen, der citeres. Druiderne var Gallernes præster. — I Falsters eget exemplar er tilskrevet en henvisning til Tacitus' Germania VI, 9.

h) Lib. II c. IX Artic. 12.

i) VII, 3, 6 & 5, 5. — Om Cornelius Nepos se 1. del, note m til VI. discurs.

j) V. Suid. in V[erbo] Eumolpus. — Om Suidas' lexikon se 1. del, note g til XLI. discurs. — Eumolpos var en græsk heros, hvem sagnet tillagde grund-